



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 2 января 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В СВЯЗИ С  
ОБРУШИВШИМСЯ НА ШТАТ НЬЮ-ЙОРК СНЕЖНЫМ БУРАНОМ**

***Несколько снежных бурь обрушились на все уголки штата; закрыты участки шоссе Interstate  
84, Interstate 87 и Long Island Expressway***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о введении чрезвычайного положения в связи с сильным снежным бураном, уже принесшим обильные снегопады, лютый мороз и сильные ветры во многие районы штата Нью-Йорк. Чрезвычайное положение мобилизует ресурсы для органов местного самоуправления, которые в других случаях используются исключительно администрацией штата, и позволяет Губернатору приостанавливать действие законов и норм, могущих воспрепятствовать быстрому реагированию.

Губернатор призвал жителей штата Нью-Йорк избегать поездок и оставаться дома, пока не стихнет буря.

«Пока не пройдет буря, принесший лютые метели и сильный порывистый ветер в ряд районов нашего штата, я настоятельно призываю всех ньюйоркцев соблюдать осторожность, избегать поездок и оставаться дома, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Для обеспечения быстрой и эффективной борьбы с бураном я объявляю на всей территории штата чрезвычайное положение, чтобы обеспечить незамедлительный приток ресурсов в остро нуждающиеся в них районы».

С Исполнительным распоряжением (Executive Order) Губернатора ознакомиться [здесь](#) . Нажмите [здесь](#) , чтобы прослушать аудиозапись последнего совещания-инструктажа с участием Губернатора, посвященного зимней буре.

Для обеспечения готовности к противодействию стихии приняты следующие меры:

**Мосты и туннели**

Следующие меры позволят продолжить снегоочистительные работы на главных шоссе ночью, при обеспечении безопасности водителей:

- Движение автотранспорта будет прекращено на следующих дорогах, начиная сегодня в полночь, с ожидаемым возобновлением в 5 часов утра, в зависимости от погодных условий: Участок Interstate 84 от границы со штатом Пенсильвания до границы с Коннектикутом; участок Interstate 87 от выезда 24 в Олбани до границы города Нью-Йорка; шоссе Long Island Expressway в округах Нассау и Саффолк (Nassau and Suffolk). Запрет на движение транспорта будет осуществляться путем закрытия въездов на шоссе и использования подразделений полиции. Нарушение запрета будет считаться правонарушением категории В (Class B misdemeanor).
- Из-за суровых погодных условий с 17.00 участок шоссе Interstate 84 от штата Пенсильвания (Pennsylvania) до Коннектикута (Connecticut) будет закрыт для проезда грузового транспорта. Прекращено движение всех коммерческих транспортных средств, включая большие грузовики (свыше 26 000 фунтов GCWR / GVWR), тракторы, трейлеры и автобусы на участке шоссе длиной 70 миль. В полночь шоссе Interstate 84 будет закрыто для всех видов транспорта. Запрет останется в силе вплоть до дальнейшего уведомления.
- Водителям, проезжающим по мостам, следует выезжать заблаговременно и ехать с ограниченной скоростью из-за мокрых дорожных покрытий. С усилением бури, скорости ветра и ухудшением видимости на мостах и съездах могут возникать заторы. Отдельным видам транспорта, включая мотоциклы, трейлеры, автофургоны, микроавтобусы, грузовики с открытым кузовом, автомобили с прицепами, машины с жилыми кузовами и автомобили, перевозящие листовое стекло, возможно, запретят пользоваться перекрестками, что связано с сильным ветром и мокрым дорожным покрытием.
- На мосту Таппан Зи (Tappan Zee) введено ограничение скорости до 35 миль в час.
- В штате заготовлено около 470 000 тонн соли для предварительной обработки дорог перед выпадением осадков.
- Все подразделения Дорожного управления (Thruway) и NYSDOT будут в полном составе нести круглосуточное дежурство в течение всего периода бури.
- Компания Tappan Zee Constructors, LLC (TZC), являющаяся подрядчиком строительства моста New NY Bridge, прекратит в пятницу все строительные работы ввиду надвигающегося бурана. TZC в настоящее время занимается защитой всего морского оборудования в зоне проекта. Крановые стрелы и другое оборудование закрепляется, проверяется и позиционируется во избежание потенциального ущерба. Для постоянного мониторинга состояния оборудования и незамедлительного реагирования на любые проблемы TZC обеспечит присутствие в зоне строительства небольшой дежурной бригады.

Департамент транспорта (New York State Department of Transportation) и Дорожное управление (New York State Thruway Authority) штата Нью-Йорк имеют в своем распоряжении снегоочистители для уборки снега и обработки дорог солью в любом регионе штата и выделяют дополнительные снегоочистители для помощи в расчистке снега на Лонг-Айленде (Long Island). Бригады Департамента транспорта штата Нью-Йорк (NYSDOT) будут задействованы в мероприятиях по предварительной обработке дорог солью с целью предотвращения роста снежного и ледяного покрова. Кроме того NYSDOT имеет в резерве частных подрядчиков, которые при необходимости могут развернуть дополнительное оборудование и персонал.

## Общественный транспорт

- Для обеспечения безопасности поездов во время стихийного бедствия они будут поставлены на стоянку на подземных скоростных путях, что может привести к отмене некоторых скоростных поездов на линиях метро.
- МТА уведомило пассажиров о том, что в связи с сильными морозами и пургой движение на некоторых автобусных маршрутах и пригородных железнодорожных маршрутах региона может быть приостановлено в целях обеспечения безопасности пассажиров и служащих. Пассажирам следует избегать несущественных поездок и перед выездом свериться с последней информацией на [mta.info](http://mta.info) либо по тел. 511.
- МТА подготовило и развернуло свой парк снегоочистительной техники для очистки наземных открытых путей, переездов и электрифицированных третьих контактных рельсов от снега и льда. Линии метро включают почти 220 миль наземных путей; особо уязвимыми являются, в частности, наземные участки линии А в Rockaways, линий N, B и Q в Бруклине и линии 5 в Бронксе.
- Почти 500 работников сегодня вечером направлены для обработки солью и уборки снега с лестниц и платформ метро; всего в ночной смене на этих работах заняты 840 человек.
- Персоналу поручено содействовать в очистке автобусных остановок ото льда и снега. На стратегически важные автобусные маршруты направлены рабочая сила и техника для ликвидации любых возможных транспортных проблем. Особое внимание уделяется холмистым дорогам, где могут возникать проблемы. На колеса всех автобусов будут сегодня вечером, к 19.00, установлены цепи, большинство двухсекционных автобусов будут заменены стандартными, которыми легче маневрировать на снегу и льду.
- Служба NYCT установит сегодня вечером цепи на колеса 2 900 автобусов и выделит 25 снегоуборочных грузовиков и 10 грузовиков с двойными колесами.
- На мостах и туннелях МТА уже укомплектованы персоналом и готовы к работе 100 снегоуборочных машин и приготовлено более 7 000 тонн ускорителей таяния снега.
- В депо метрополитена укомплектованы персоналом и работают шесть противообледенительных систем.
- Long Island Rail Road имеет в своем распоряжении 16 поставленных на рельсы крупных единиц снегоуборочного оборудования, включая большой струг, известный под названием «Дарт Вейдер» (Darth Vader). На линии Metro-North Railroad имеются пять компрессоров холодного воздуха и три снежных джета — реактивных двигателя для расчистки снега, установленных на железнодорожные вагоны.
- Движение по LIRR будет приостановлено, если снежный покров достигнет уровня 25,5–33 см. Поездные бригады будут расчищать пути и третьи электрифицированные контактные рельсы.
- В зависимости от развития погодных условий сегодняшней ночью LIRR может также изменить расписание движения поездов в пятницу.
- Залы ожидания на станциях LIRR будут оставаться открытыми сегодня ночью и в

выходные дни и смогут предоставить убежище ожидающим поездов пассажирам.

- Ввиду прогнозируемого масштаба бурана расписание движения поездов по линии Metro-North будет, по всей вероятности, изменено. Ближе к вечеру движение поездов может быть приостановлено в зависимости от погодных условий, чтобы предотвратить возникновение заторов во время бурана. Подробности об изменениях в расписании движения будут размещаться на [mta.info](http://mta.info) и рассылаться пассажирам МТА по электронной почте, в форме текстовых сообщений и через сеть Twitter.
- Лучший способ быть в курсе всех изменений в расписании движения железнодорожных поездов, метро и автобусов — подписаться на рассылку самых свежих оповещений через службу МТА. Для получения сообщений по электронной почте или текстовых сообщений зарегистрируйтесь на сайте [mymtaalerts.com](http://mymtaalerts.com).
- Ряд компаний, осуществляющих междугородние автобусные перевозки, уже отменили рейсы от автобусной станции Port Authority Bus Terminal до пунктов назначения к северу от Нью-Йорка (New York City). Пассажирам настоятельно рекомендуется связаться с транспортным агентством и уточнить расписание прежде, чем отправляться на автобусную станцию сегодня вечером и завтра.
- Поезда линии PATH ходят по обычному расписанию.

### **Электроснабжение**

- Для оказания необходимой помощи в подготовке к зимней буре и реагированию на нее Комиссия по услугам населению штата Нью-Йорк (New York State Public Service Commission, PSC) продлила часы работы своей линии помощи, которая сегодня, 2 января, будет работать до 19.30; завтра, 3 января, с 7.30 до 19.30; и в субботу, 4 января, с 9.00 до 17.00. Телефон линии помощи: 1-800-342-3377.
- Персонал PSC будет продолжать контролировать действия коммунальных служб во время бури и в ходе работ по восстановлению ущерба.
- Электроэнергетические компании готовы реагировать на перебои в электроснабжении в ходе бури. В масштабе штата на эти цели выделено около 3 800 работников, находящихся в районах. При необходимости, в рамках взаимопомощи могут быть выделены дополнительные бригады.

### **Аэропорты**

- Пять нью-йоркских аэропортов открыты, но авиакомпании работают со значительным сокращением графика. К середине дня были отменены более 412 рейсов. Экипажи применяют антиобледенительные химические средства для очистки взлетных полос и рулежных дорожек ото льда. Пассажирам, оказавшимся в трудном положении из-за задержки рейсов, службы аэропортов готовят койки, одеяла и другие предметы первой необходимости для оказания помощи. Всем пассажирам следует перед выездом в аэропорт связаться со своими авиакомпаниями.

## **Общественная безопасность**

- Весь парк специальных транспортных средств полиции штата, включая мотовездеходы, снегоходы и полноприводные автомобили, подготовлен для использования в экстренных ситуациях. Все электросиловое оборудование и средства связи для использования в чрезвычайных ситуациях были проверены.
- Полицейские службы, обычно ведущие расследования дорожно-транспортных происшествий (Traffic Incident Management) и осуществляющие контроль над коммерческим грузовым транспортом (Commercial Vehicle Enforcement), направлены на патрулирование в связи с бураном.
- Полиция штата готова направить персонал во все окружные оперативные штабы по борьбе со стихийными бедствиями для оказания помощи в координации совместных действий с местными службами.
- Подразделение Отдела национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security & Emergency Services) направило свой персонал в местные центры по борьбе со стихийными бедствиями для координации действий служб округов и штата в пострадавших районах.

### ***Национальная метеорологическая служба (National Weather Service) выпустила следующую информацию о буране на территории штата:***

- Предупреждение о зимней буре (Winter Storm Warning), действующее с 18.00 в четверг до 13.00 в пятницу, объявлено в округах Нассау и Саффолк (Nassau and Suffolk). По прогнозам, в этих районах может выпасть от 6 до 10 дюймов снега. Ожидаются устойчивые ветры скоростью от 25 до 35 миль в час, с порывами до 45 миль в час.
- Предупреждение о зимней буре (Winter Storm Warning), действующее с 18.00 в четверг до 13.00 в пятницу, объявлено в округах Бронкс, Кингс, Нью-Йорк, Куинс и Ричмонд (Bronx, Kings, New York, Queens, Richmond). По прогнозам, в этих районах может выпасть от 6 до 8 дюймов снега. Ожидаются устойчивые ветры скоростью от 15 до 25 миль в час, с порывами до 35 миль в час.
- Предупреждение о зимней буре (Winter Storm Warning), действующее с 04.00 в четверг до 10.00 в пятницу, объявлено в округах Датчесс, Оранж, Патнэм, Рокленд, Олстер и Уэстчестер (Dutchess, Orange, Putnam, Rockland, Ulster, Westchester). Согласно прогнозам, в этих районах может выпасть от 8 до 12 дюймов снега. Ожидаются устойчивые ветры скоростью от 10 до 15 миль в час, с порывами до 25 миль в час.
- Предупреждение о зимней буре (Winter Storm Warning), действующее с 22.00 сегодня вечером до 10.00 в пятницу, объявлено в округах Олбани, Колумбия, Фултон, Грин, Эркимер, Монтгомери, Ренселер, Саратога, Скенектади, Скэхери, Уоррен и Вашингтон (Albany, Columbia, Fulton, Greene, Herkimer, Montgomery, Rensselaer, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Warren, Washington). Согласно прогнозам, в этих районах может выпасть от 6 до

12 дюймов снега. Ожидаются устойчивые ветры скоростью от 10 до 15 миль в час, с порывами до 25 миль в час.

- В округах Джефферсон и Льюис (Jefferson and Lewis) до 12.00 (полудня) 3 января действует предупреждение о значительном индексе охлаждения ветром. Ожидаются ветры скоростью от 10 до 20 миль в час. По прогнозам, индекс охлаждения ветром опустится сегодня ночью до -25 по Фаренгейту (-32 C), а в ночь на пятницу до -35 по Фаренгейту (-37 C).
- Предупреждение о зимней буре (Winter Storm Warning), действующее до 10.00 в пятницу, объявлено в округе Осуго (Oswego). Согласно прогнозам, в этих районах может выпасть от 6 до 12 дюймов снега.
- Предупреждение о зимней буре (Winter Storm Warning), действующее до 10.00 3 января, объявлено в округах Чатокуа, Каттарогас, Дженэси, Ниагара, Орлеан и Вайоминг (Chautauqua, Cattaraugus, Erie, Genesee, Niagara, Orleans, Wyoming). По прогнозам, в этих районах может выпасть от 4 до 8 дюймов снега.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418